DEADPOOL TOO SOON?

MARVEL INFINITE COMICS

001

¡SQUIRREL GIRL!

¡SQUIRREL GIRL, SQUIRREL GIRL! ¡ELLA ES HUMANA Y TAMBIÉN ARDILLA!

¿PUEDE ELLA TREPAR UN ÁRBOL? SÍ QUE PUEDE, FÁCILMENTE.

DATO CURIOSO #1: CHICA INVENCIBLE CON LOS PODERES DE UNA ARDILLA.

DATO CURIOSO #2: 21 DE ENERO ES EL DÍA NACIONAL DEL APRECIO DE LA ARDILLA.

¡SPIDER-HAM!

DATO CURIOSO #1: ALGO MÁS GRANDE QUE CUALQUIER ARAÑA O CERDO.

DATO CURIOSO #2: 86.7% DE LOS ESTADOUNIDENSES PONEN MOSTAZA EN SUS HOT DOGS.

--EN LA BOLSA DE NUEVA YORK, DONDE LAS ACCIONES DE ROXXON HAN BAJADO DESPUÉS--

TRADUCCIÓN Y EDICIÓN BRUÑORULES

¡THE PUNISHER!

DATO CURIOSO #1: DISPARA BALAS A LOS CRIMINALES.

VRRRROOOOOOOM

DATO CURIOSO #2: DEBIDO A QUE LA VELOCIDAD DEL SONIDO ES MÁS LENTA QUE LA VELOCIDAD DE UN PROYECTIL, LITERALMENTE NUNCA OIRÍAS LA BALA QUE TE MATARÍA.

¡ANT-MAN!

CASI LLE-GAMOS...

DATO CURIOSO #1: EL VERDADERO NOMBRE DE ANT-MAN ES SCOTT LANG.

DATO CURIOSO #2: EL VERDADERO NOMBRE DE ADAM ANT ES STUART LESLIE GODDARD.

¡HOWARD THE DUCK!

DATO CURIOSO #1: HOWARD FUE SECUESTRADO DE SU PLANETA DE ORIGEN POR UN DEMONIO LLAMADO THOG.

DATO CURIOSO #2: ES UN MITO QUE EL CUAC DE UN PATO NO HACE ECO.

SÓLO MANTÉN EL MOTOR EN MARCHA, ¿DE ACUERDO?

PÉRDIDA DE TIEMPO...

DING-DONG

¡HOWARD THE DUCK!

DATO CURIOSO #1: HOWARD FUE SECUESTRADO DE SU PLANETA DE ORIGEN POR UN DEMONIO LLAMADO THOG.

DATO CURIOSO #2: ES UN MITO QUE EL CUAC DE UN PATO NO HACE ECO.

SÓLO MANTÉN EL MOTOR EN MARCHA, ¿DE ACUERDO?

OYE, HOWARD.

¡WAAAAAUGH!

MAN-THING DICE HOLA.

¡FORBUSH MAN!

DATO CURIOSO #1: FORBUSH MAN APARECIÓ POR PRIMERA VEZ EN 1955.

DATO CURIOSO #2: EN LAS FILIPINAS, EL REGALAR UN ORINAL SE SUPONE QUE DEBE ALENTAR A LA PROSPERIDAD.

¡SÍ! ¡MÁS INVITADOS!

PERDIDO

ME ESTOY PERDIENDO EL JUEGO DE BALONCESTO DE MI HIJA. ¿SABES DE QUÉ TRATA ESTO?

¿ME VEO COMO SI SUPIERA DE QUÉ TRATA ESTO?

¡HOLA! ¡SOY SQUIRREL GIRL! ¡COMO *NUECES* Y PATEO *TRASEROS!*

:X:X:X:X:X

¿ALGUNO DE USTEDES SABE LO QUE SIGNIFICA LA PALABRA "*DEFE-NESTRACIÓN*"?

¿FINGER SÁNDWICH?

ES SÓLO *ATÚN*. PUEDES RELAJARTE.

SERÁ MEJOR QUE NO SEAN DE *HÍGADO DE PATO*.

¡YO SOY GROOT!

¡TEN CUIDADO CABEZA EMPLUMADA! ¡VERDADEROS HÉROES ESPACIALES PASANDO!

¡¡¡WAAAAAAAUGH!!!

¡ROCKET & GROOT!

DATO CURIOSO #1: ROCKET SOLÍA LLEVAR UN IMPRESIONANTE PAR DE PATINES COHETES.

DATO CURIOSO #2: LOS ÁRBOLES VIVEN MÁS QUE TODOS LOS OTROS ORGANISMOS.

¡BIEN, UNO DE USTEDES *IDIOTAS* MEJOR EMPIECE A HABLAR ANTES QUE YO Y GROOT EMPE-CEMOS A TOMAR *CABELLERAS!*

¡BIEN, UNO DE USTEDES *IDIOTAS* MEJOR EMPIECE A HABLAR ANTES QUE YO Y GROOT EMPECEMOS A TOMAR *CABELLERAS!*

LO ÚNICO QUE SÉ ES QUE HAN PASADO *24 HORAS* DESDE QUE LE DISPARÉ A ALGUIEN Y ESTOY EMPEZANDO A SENTIR LOS *TEMBLORES*.

ÉL ESTABA AQUÍ PRIMERO. ÉL TIENE QUE SABER *ALGO*.

SIEMPRE SOY EL *ÚLTIMO* EN ENTERARSE DE ALGO.

SÍ... ESE ES UN *GRAN* SUPERPODER QUE TIENES AHÍ.

¡BIEN, UNO DE USTEDES *IDIOTAS* MEJOR EMPIECE A HABLAR ANTES QUE YO Y GROOT EMPECEMOS A TOMAR *CABELLERAS!*

LO ÚNICO QUE SÉ ES QUE HAN PASADO *24 HORAS* DESDE QUE LE DISPARÉ A ALGUIEN Y ESTOY EMPEZANDO A SENTIR LOS *TEMBLORES*.

ÉL ESTABA AQUÍ PRIMERO. ÉL TIENE QUE SABER *ALGO*.

SIEMPRE SOY EL *ÚLTIMO* EN ENTERARSE DE ALGO.

SÍ... ESE ES UN *GRAN* SUPERPODER QUE TIENES AHÍ.

¡YO SÓLO ESTOY *FELIZ* DE ESTAR AQUÍ Y PASAR EL RATO CON *TÚ* Y *TÚ* Y *TÚ* Y *TÚ* Y *TÚ* Y *TÚ* Y *TÚ* Y *TÚ*!

¿QUIEREN *SABER* LO QUE ESTÁ PASANDO?

¡DEADPOOL!

DATO CURIOSO #1: EL MERCENARIO BOCÓN.

DATO CURIOSO #2: LA RAZÓN POR LA QUE COMPRASTE* ESTE CÓMIC.

DATO CURIOSO #3: ¡DEADPOOL COMIÓ CHUCK NORRIS PARA EL DESAYUNO!

*NT. DESCARGASTE.

¡SHIKLAH!

DATO CURIOSO #1: SRA. DEADPOOL

DATO CURIOSO #2: DEMONIO REINA DE LOS MUERTOS VIVIENTES. ¡WA-JA-JA!

¿NO ES OBVIO? CADA UNO DE NOSOTROS RECIBIÓ UNA *INVITACIÓN* PARA VENIR AQUÍ PORQUE ALGÚN TIPO MALO NOS ESTÁ *CHANTAJEANDO.*

...Y SÉ QUE ES UN HECHO QUE EL CHANTAJISTA ESTÁ AQUÍ EN ESTA HABITACIÓN!

ESPEREN A VER LAS SUCIEDADES QUE ESTA ESCORIA TIENE SOBRE TODOS NOSOTROS...

BED BATH & BEYONDER

"ESE FORBUSH MAN ROBA SU TRAJE DE LA TIENDA LOCAL DE ELECTRODOMÉSTICOS"

¡EL ACERO INOXIDABLE ES CARO!

¡POR FAVOR NO SE LO DIGAS A MI MANAGER!

BED BATH & BEYONDER

"Y SPIDER-HAM CIBER-ACOSA A CIERTA ACTRIZ PORCINA AMADA..."

SIN COMENTA-RIOS.

BED BATH & BEYONDER

"Y HOWARD THE DUCK SIGUE DEJANDO LLAMEANTES *PILAS* DE *POPO DE PERRO* EN LA *PUERTA* DE SHE-HULK..."

EH, ELLA SE LO *MERECE.*

ELLA SÓLO, YA SABES, NO TIENE POR QUÉ SABER QUE SOY YO...

BED BATH & BEYONDER

"Y SQUIRREL GIRL ESTÁ ATERRADA DE QUE TODOS SEPAN QUE ES SECRETAMENTE UNA ESTUDIANTE UNIVERSITARIA LLAMADA--"

¡OH, NO! ¡NO LO DIGAS!

BED BATH & BEYONDER

"Y SQUIRREL GIRL ESTÁ ATERRADA DE QUE TODOS SEPAN QUE ES SECRETAMENTE UNA ESTUDIANTE UNIVERSITARIA LLAMADA--"

¿QUÉ? ¿DOREEN GREEN?

TU NOMBRE ES DOREEN GREEN.

¡YO SOY GROOT!

¡¿QUÉ?!

!

TU VERDADERO NOMBRE ES DOREEN GREEN.

TUS PADRES SE LLAMAN DOR Y MAUREEN GREEN.

"Y ROCKET Y GROOT PROGRAMARON LA COMPUTADORA DE LA NAVE INSIGNIA SHI'AR PARA DECIR MALAS PALABRAS..."

OBJETIVO ESTABLECIDO. CABEZA DE $%&!!.

Piggy

JE SÍ, RECUERDO ESO.

ESPERA-- ¿QUIÉN MÁS SABE DE ESTO?

"Y *ANT-MAN* INSERTÓ EL GIF DE UNA *HORMIGA DE JUGUETE* EN LA PRESENTACIÓN QUE HANK PYM DIO A LAS N.U. SOBRE LA LUCHA CONTRA LA *MALARIA*."

ERA UNA *BROMA*. ¡UNA *BROMA*! ¡SI HANK SE ENTERA, ME *ENVIARÁ* EN UN *VIAJE DE IDA* AL *MICROVERSO*!

"Y *PUNISHER* LLORÓ DURANTE LA NUEVA PELÍCULA DE *STAR WARS*..."

¿ES *SER HUMANO* REPENTINAMENTE UN *CRIMEN?*

PENSÉ QUE YA ME HABÍA *ENCARGADO* DE TODOS EN EL TEATRO...

¡ESPERAUNMI-NUTO! ¿CÓMO SABES TODA ESTA *BASURA*?

TIEMPO PARA SOLTAR LA SOPA, *AMIGO.*

¡SÍ!

¿QUÉ TIENES QUE *DECIR* A TU FAVOR?

¿BIEN?

¡YO SOY GROOT!

¡RESPONDE LA *PREGUNTA!*

MI SENTIDO DE RABIA ESTÁ HORMIGUEANDO.

ESTO DEBE SER BUENO.

BIEN... *UM*... HE *DICHO* QUE EL *CHANTAJISTA* ESTÁ *AQUÍ* EN ESTA HABITACIÓN...

¿JE-JE?

WHAM!

CRRACK

¡ESTÁS MUERTO, KRUTACKER!

BUDDA-BUDDA-BUDDA

P-TOOEE

OYE, TONTO, ¿A DÓNDE CREES QUE VAS?

CRRACK

¡ESTÁS *MUERTO*, KRUTACKER!

BUDDA-BUDDA-BUDDA

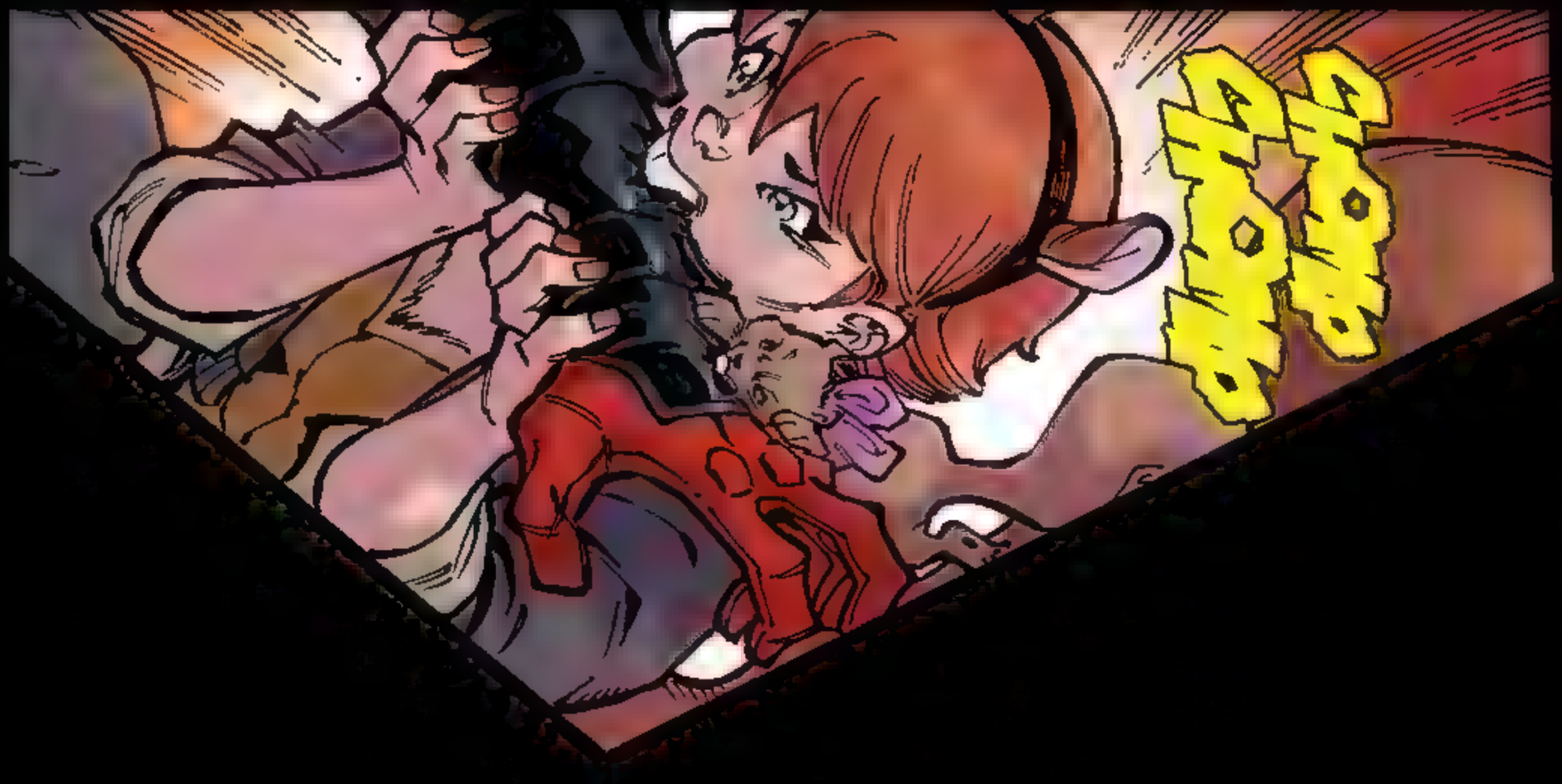
P-TOOEE

OYE, *TONTO*, ¿A DÓNDE CREES QUE *VAS*?

BAM

WHACK

¡DÉJEN-MELO A MÍ!


SHOOP
SHOOP

CHOMP CHOMP

¡BLAM!

BLAM

BLAM

CHOMP CHOMP

¡BLAM!

BLAM

BLAM

THOMP

CHOMP CHOMP

¡BLAM!

BLAM

BLAM

THUMP

SLAM

¡RRRRRAHHHHHRRRR!

¡¡¡NO SE LES OCURRA PONER UNA MANO EN MI CONSOR-TE!!!

CREO QUE LO HE *DEJADO CLARO.*

CREO QUE LO HE *DEJADO CLARO.*

VEAMOS... EL *HUESO DE LA CABEZA* CONECTADO AL *HUESO DEL CUELLO.*

POP

¡HÁGANLO USTEDES MISMOS *QUIROPRÁCTICOS*, NIÑOS Y NIÑAS!

ASÍ QUE... ¿DÓNDE ESTÁBAMOS...?

ASÍ QUE... ¿DÓNDE ESTÁ-BAMOS...?

NOS *QUERÍAS* A TODOS AQUÍ. ESTAMOS *AQUÍ*. ¿POR QUÉ? ¿QUIÉN NECE-SITA *MORIR*?

ASÍ QUE... ¿DÓNDE ESTÁBAMOS...?

¡OOOH! ¡UNA ADORABLE AVENTURA "TEAM-UP" CON CRIATURAS DEL BOSQUE!

NOS QUERÍAS A TODOS AQUÍ. ESTAMOS AQUÍ. ¿POR QUÉ? ¿QUIÉN NECESITA MORIR?

OH, LA INDIGNIDAD...

¿QUÉ ES UNA CRIATURA DEL BOSQUE?

NO, NO, NO ES NADA DE ESO.
¡LOS QUIERO A TODOS EN MI TARJETA DE NAVIDAD!

MÁTENME POR FAVOR

¿QUÉ ES UNA TARJETA DE NAVIDAD?

YO SOY GROOT.

¿ESTÁS BROMEANDO?

NO, NO, NO ES *NADA* DE ESO.

¡LOS QUIERO *A TODOS* EN MI TARJETA DE NAVIDAD!

ES *JULIO.*

¡AWWWW!

¿YO?

¿POR QUÉ NOSOTROS?

¿NO ES *OBVIO?* ¡USTEDES SON LOS PERSONAJES MÁS *DIVERTIDOS* DE LOS *CÓMICS* DE HOY! ¡ESTA TARJETA DE NAVIDAD PODRÍA VOLVERSE VIRAL! ¡PIENSEN EN LOS *MEMES!* ¡PIENSEN EN LAS *REGALÍAS!*

¿QUÉ DICEN?

NO ES COMO SI TUVIERAN ELECCIÓN...

¿OH SÍ?

¡YO *SIEMPRE* TENGO ELECCIÓN! ¡ME *VOY* DE AQUÍ!

¿QUÉ DICEN?

NO ES COMO SI TUVIERAN ELECCIÓN.

¿OH SÍ?

SLAM

"QUERIDA SHULKIE, REVISA ESTAS FOTOS QUE ESTOY SUBIENDO A TU INBOX. ESCUCHÉ QUE EL PATÉ DE PATO ES MUY BUENO. CON AMOR, DEADPOOL."

¿ALGUIEN *MÁS* QUIERE ABANDONAR LA *FAMILIA NAVIDEÑA WILSON?* ¿NO? NO LO CREO.

ASÍ QUE AHORA SOLO TENEMOS QUE ENCONTRAR UNA HABITACIÓN QUE NO HAYAN DESTROZADO.

"PODEMOS PROBAR LA *SALA DE BILLAR*, PERO NO QUIERO ESTAR RECIBIENDO *QUEJAS* DE QUE MIS TARJETAS DE NAVIDAD TIENEN DEMASIADAS *BOLAS EN ELLAS*... DE NUEVO..."

AHÍ ESTÁ EL *INVERNADERO*. PERO PODRÍAMOS PERDER A GROOT EN TODO EL FOLLAJE.

"¡YO SOY GROOT!"

"¿EN SERIO? NO TENÍA *NI IDEA*."

"¡ESPEREN! ¡LO *TENGO*!"

ASÍ QUE AHORA SÓLO TENEMOS QUE ENCONTRAR UNA HABITACIÓN QUE NO HAYAN DESTROZADO.

"PODEMOS PROBAR LA *SALA DE BILLAR*, PERO NO QUIERO ESTAR RECIBIENDO *QUEJAS* DE QUE MIS TARJETAS DE NAVIDAD TIENEN DEMASIADAS *BOLAS EN ELLAS*... DE NUEVO..."

AHÍ ESTÁ EL *INVERNADERO*. PERO PODRÍAMOS PERDER A GROOT EN TODO EL FOLLAJE.

"¡YO SOY GROOT!"

"¿EN SERIO? NO TENÍA *NI IDEA*."

"¡ESPEREN! ¡LO *TENGO*!"

CAMINEN POR AQUÍ.

¡BUENO! ¿CÓMO DEBEMOS HACER ESTO? ¿CHICO-CHICA-CHICO-CHICA? ¿CHICO-CHICO-CHICA-CHICA? ¿CHICO-CHICA-GROOT?

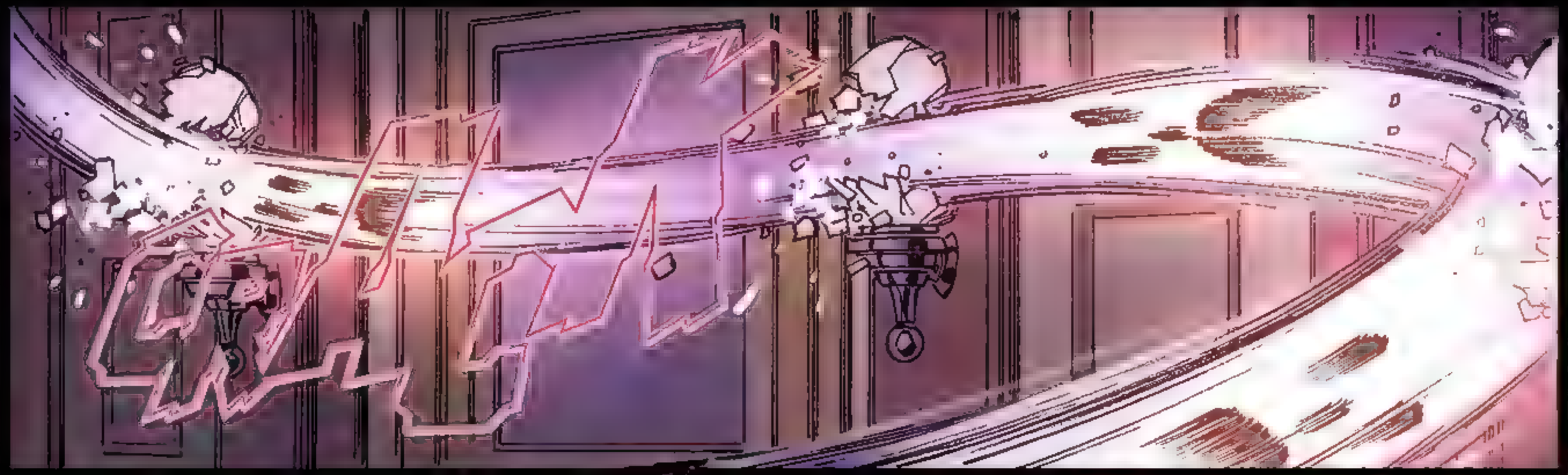
¡UGH, NO PUEDO TRABAJAR EN ESTAS CONDICIONES!

¡EUREKA!

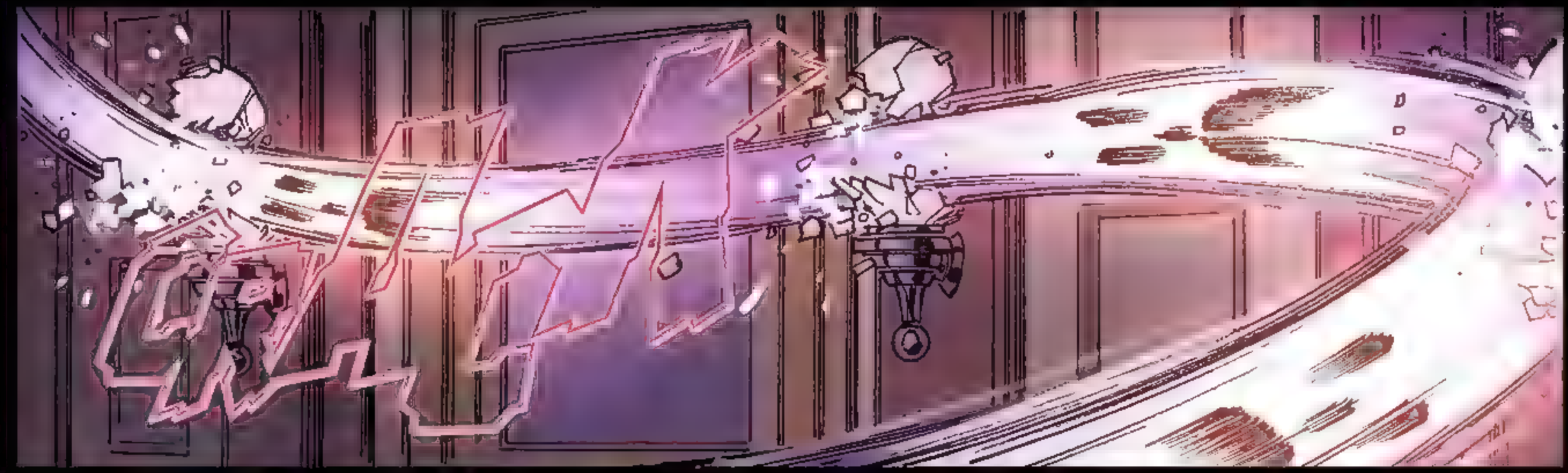
SHIKLAH QUERIDA, ¿PODRÍAS HACER ALGO SOBRE LA ILUMINACIÓN DE AQUÍ?

FÁCILMENTE

ZAP


CRACK

¿TE IMPORTARÍA SI TOMO PRESTADO TU ALCANCE DE VISIÓN NOCTURNA?
ERES AMIGO.
SÍ, ME IMPORTA.

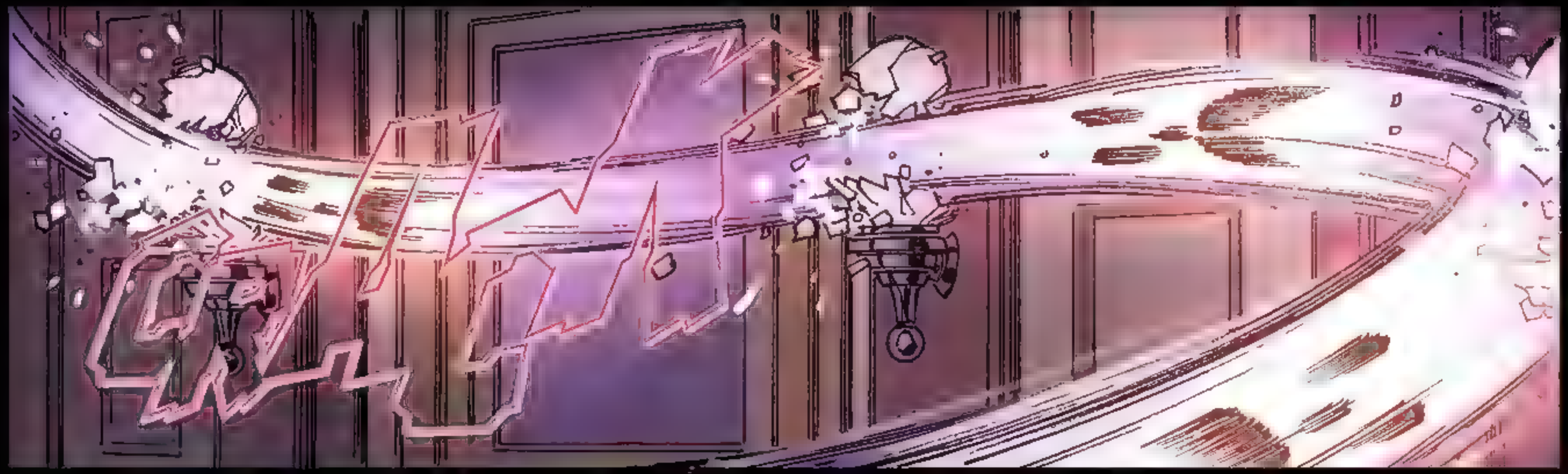


¿TE IMPORTARÍA SI *TOMO PRESTADO* TU ALCANCE DE VISIÓN NOCTURNA?

SÍ, ME IMPORTA.

ERES *AMIGO*.

AHORA PERMÍTANME ACTIVAR EL *TEMPORIZADOR* DE LA *BOMBA*... ERR, QUIERO DECIR *CÁMARA*...



¿TE IMPORTARÍA SI *TOMO PRESTADO* TU ALCANCE DE VISIÓN NOCTURNA?

SÍ, ME IMPORTA.

ERES *AMIGO.*

AHORA PERMÍTANME ACTIVAR EL *TEMPORIZADOR* DE LA *BOMBA*... ERR, QUIERO DECIR *CÁMARA*...

...¡Y A LA CUENTA DE TRES, TODOS DIGAN *"CHIMICHANGA!"*...

¡YO SOY GROOT!
¡CHIMICHANGA!
¿QUÉ ES UNA CHIMICHANGA?
¡CHIMICHANGA!
¡QUESO!

Y AHORA... ¡LUCES!

FZZZZZZZ

¡¡¡AHHHHHH!!!

¡¡¡DIOS MÍO!!!

BIEN, ¿POR QUÉ *HICISTE* ESO, FRANK?

¡YO NO LO MATÉ!

YO *VI* QUE LO OBSER-VABAS.

¡NUNCA HABÍA VISTO UN *HUMANO* CON EL SUFICIENTE SENTIDO COMÚN PARA *OCULTAR* SU CARA FEA EN UNA OLLA!

¡NO *SOY* EL QUE ORGANIZÓ QUE TODOS ESTUVIÉRAMOS *AQUÍ!*

¡FRANK TIENE *RAZÓN!*

(DIOS ME AYUDE, ESTOY DE *ACUERDO* CON PUNISHER).

¡DEADPOOL *ES* EL QUE TIENE ESPA-DAS!

OH, DIABLOS. SOY EL QUE TIENE ESPADAS.

VIEJOS AMIGOS, ¿CORTARON LA CABEZA DE FORBUSH MAN?

SIN HABLAR, ¿EH? MUY SOSPECHOSO.

POR OTRA PARTE, NO HAY SANGRE EN ELLAS.

CARIÑO, ¿BEBISTE LA SANGRE DE MIS ESPADAS DE NUEVO?

YO NO.

YO DIGO QUE WATERBOARD A CADA UNO HASTA QUE ALGUNO HABLE.

¡BUENA IDEA!

ESPERA, ¿QUÉ ES WATERBOARD*?

*NT. WATERBOARD ES UNA ES UNA FORMA DE TORTURA APLICADA EN CÁRCELES DE DIVERSOS PAÍSES COMO MÉTODO PARA LOGRAR EXTRAER INFORMACIÓN A LOS REOS.

¡NO TE ATREVAS! ¡TORTURAR ES VIL Y MALO E INCORRECTO!

EN REALIDAD NO ESTOY SEDIENTO...

TRATA DE DETENERME, CHICA ROEDOR.

AMIGO.
ELLA ME AGRADA
WIPE WIPE
¡YO SOY GROOT!
DE NADA.
GUAU.
AMIGO.

PERO ESO NO RESPONDE A LA *PREGUNTA...*

¿QUIÉN MATÓ A FORBUSH MAN?

¡CONTINUARÁ!